

Thursday 16/12/2004

3pm

Plenary I.

QATAR

السيد الرئيس  
أصحاب السعادات الوزراء  
السيدات والسادة  
المؤتمر الوزاري

## نقل التكنولوجيا والتغير المناخي

الأهم السيد الرئيس بشأن  
الملحق باتفاقية تغير المناخ  
ان اتفاقية تغير المناخ و بروتوكول كيوتو قد وضعتا الإطار العام للاستفادة من التكنولوجيا في  
خدمة التغيرات المناخية و سبل التصدي للآثار الناجمة عنه و الطرق الكفيلة بالتنبؤ بها و الاعداد  
اللازم لمواجهتها. إن نقل التكنولوجيا في بعض الاوقات ليس من الكماليات بل من الضروريات  
اذا وضعنا في عين الاعتبار ان نقل اساسيات التكنولوجيا هو في حد ذاته يعتبر تحديا لشعوب  
الدول النامية. كما ان بناء القدرات مدعاة اساسية لنقل التكنولوجيا ~~بما يخصها الى~~ ~~توفرها اليهم~~  
و في هذا السياق، ان اهمية نقل التكنولوجيا تستدعي الاهتمام بجميع القرارات الصادرة من  
الاتفاقية الاطارية للتغير المناخي والمتبناه من بروتوكول كيوتو. الملحق بها.

سيدى الرئيس،  
الفضل المرام

ان أكثر الدول المتضررة من التغير المناخي هي الدول ذات القدرات الضعيفة (اقتصاديا و علميا  
و تقنيا) والتي لا تستطيع بدونها تحديد اولويات العمل لديها. خاصة أنها عند الشروع في تنفيذ  
برامجها التنموية تتدخل الطبيعة في تغير الخطط و البرامج الموضوعه مسبقا مما يؤثر في  
التنمية المستدامة لهذه الدول. كما ان ما حدث خلال الاشهر المنصرمة بسبب الاعاصير و  
الفيضانات بصورة لم يسبق لها مثيل تظهر الحاجة لبناء القدرات و نقل التكنولوجيا الضرورية  
لحماية الشعوب و الممتلكات. و قد لاحظ العالم الفرق بين قدرات الدول المتقدمة في التصدي  
للاعاصير و بين تلك الدول الفقيرة تقنيا التي لم تستطع التصدي للاضرار المتوقعة من التقلبات  
المناخية. و هنا لا نركز على الاضرار الناجمة من تقلبات الطقس المباشر فقط و إنما على  
الاضرار الاخرى مثل التصحر والجفاف و تقلص الغابات و غيرها.

السيد الرئيس

سيدي الرئيس  
الحضور الكرام

أنت مجموع ٧٧  
الصين  
تضمن المجموعة عمل مجموعة خبراء نقل التقنية EGTT و ما توصلت اليه من نتائج و تقارير خلال هذا العام 2004 و التي تطلب المجموعة إستكمالها و تفعيلها. أما بالنسبة الى نقل برامج تقنية المعلومات الصادرة من القرار 4/CP.7 لتوفير ضمان نقل تكنولوجيا المعلومات نعتقد انه من الأهمية بمكان أن تستمر و<sup>على</sup> زيادة قدراتها لصالح الدول النامية بصفتها ناقل للتقنية. أما بالنسبة الى تقدير الاحتياجات التقنية، فإنه لا يخفى عليكم سيدي الرئيس،،، أن تقدير الاحتياجات سواء بالتقارير او في البلاغات الوطنية تعتبر الأساس لتطوير خطط استراتيجية لتحريك نقل التكنولوجيا و نطلب من السكرتارية دعم احتياجات دول مجموعة ال 77 و الصين في هذا الاطار و التي في حال تنفيذها ستدعم برامج نقل التكنولوجيا و بناء القدرات لديها.

ان المفاوضات الجارية هنا،،، تستدعي تضافر جهود دول المرفق الأول في تنفيذ آليات الاتفاقية و بروتوكول كيوتو الموقعة عليها و الوفاء بالتزاماتها نحو التصدي للأثار الناجمة عن التغير المناخي و كذلك على الدول المستفيدة من الدعم المقدم من صناديق الدعم تطوير قدراتها للوصول الى مرحلة تعتمد فيها على نفسها في بناء قدراتها للتصدي للأثار الناجمة من التغير المناخي.

المتضررة  
و هنا سيدي الرئيس، بصفتنا رئيسا لمجموعة 77 و الصين ندعم مطالب الدول المنطوية تحت لواء المجموعة للحصول على تكنولوجيا متقدمة تكفل لها مستوى محترم للالتزام و الوفاء نحو شعوبها حتى نتجنب الكوارث و ما ينجم عن تقلبات المناخ.

وأشرككم جميعاً  
وتقبلوا مني خالص التقدير والاحترام